

**Provinsiale  
Koerant  
Provinsie Vrystaat**



**Uitgegee op Gesag**

**Provincial  
Gazette  
Free State Province**

**Published by Authority**

No. 88	VRYDAG, 28 DESEMBER 2001		No. 88	FRIDAY, 28 DECEMBER 2001	
No.	Inhoud	Bladsy	No.	Index	Page
<b>PROKLAMASIE</b>			<b>PROCLAMATION</b>		
72	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Frankfort .....	2	72	Amendment of the Town-Planning Scheme of Frankfort .....	2
<b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b>			<b>PROVINCIAL NOTICES</b>		
207	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Frankfort .....	2	207	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Frankfort .....	2
208	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Uitsig) .....	3	208	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Uitsig) .....	3
209	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Botshabelo .....	3	209	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Botshabelo .....	3
<b>NOTICE</b>					
Free State Province Hunting Season .....					

**PROKLAMASIE**

[NO. 72 VAN 2001]

**WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN FRANKFORT**

Kragtens artikel 29(3), saamgelees met artikel 30 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), gee ek hiermee kennis dat ek die Dorpsaanlegskema van Frankfort gewysig het soos in die Bylae aangedui, en dat 'n afskrif van gemelde wysiging gedurende kantoorure by die kantore van die Dorpераad en die Plaaslike Munisipaliteit van Mafube ter insae beskikbaar is.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 12de dag van Desember 2001.

S L TSENOLI  
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:  
PLAASLIKE REGERING EN BEHUISING

**BYLAE**

Wysig die Dorpsaanlegskema van Frankfort deur die toeënkennung van die sonering "Besigheid" aan die voorgestelde onderverdeling van die Restant van Gedeelte 14 van die plaas Frankfort No. 74, Frankfort, soos aangedui op die goedgekeurde diagram wat die aansoek vergesel het.

**PROVINSIALE KENNISGEWINGS**

[NO. 207 VAN 2001]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): FRANKFORT: HERSONERING VAN DIE VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE RESTANT VAN DIE PLAAS FRANKFORT NO. 74**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig, ek SL Tseleni, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die Dorpsaanlegskema van Frankfort deur die hersonering van die voorgestelde onderverdeling van die plaas Frankfort No. 74, Frankfort (soos aangedui op die diagram wat die aansoek vergesel het en wat goedgekeur is) vanaf "Nog nie bepaal nie" na "Inrigting."

**PROCLAMATION**

[NO. 72 OF 2001]

**AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF FRANKFORT**

By virtue of section 29(3), read with section 30 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I hereby give notice that I have amended the Town-Planning Scheme of Frankfort as set out in the Schedule, and that a copy of such amendment will be open for inspection during office hours at the offices of the Townships Board and the Local Municipality of Mafube.

Given under my hand at Bloemfontein this 12th day of December 2001.

S L TSENOLI  
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:  
LOCAL GOVERNMENT AND HOUSING

**SCHEDULE**

Amend the Town-Planning Scheme of Frankfort by the allocation of the zoning "Business" to the proposed subdivision of the Remainder of Portion 14 of the farm Frankfort No. 74, Frankfort, as indicated on the approved diagram which accompanied the application.

**PROVINCIAL NOTICES**

[NO. 207 OF 2001]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): FRANKFORT: REZONING OF THE PROPOSED SUBDIVISION OF THE REMAINDER OF THE FARM FRANKFORT NO. 74**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I SL Tseleni, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the Town-Planning Scheme of Frankfort by the rezoning of the proposed subdivision of the Remainder of the farm Frankfort No. 74, Frankfort (as indicated on the diagram which accompanied the application and which was approved) from "Not yet determined" to "Institutional."

[NO. 208 VAN 2001]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN:  
OPHEFFING VAN BEPERKINGS: ERF NO. 11748  
(UITSIG)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig, ek SL Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T11397/1991 ten opsigte van Erf No. 11748, Bloemfontein (Uitsig) deur die opheffing van voorwaarde (b) op bladsy 3 van genoemde Transportakte.

[NO. 208 OF 2001]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT  
NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN: REMOVAL  
OF RESTRICTIONS: ERF NO. 11748 (UITSIG)**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I SL Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T11397/1991 pertaining to Erf No. 11748, Bloemfontein (Uitsig) by the removal of condition (b) on page 3 in the said Deed of Transfer.

[NO. 209 VAN 2001]

**WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET NO. 84 VAN 1976): BOTSHABELO: HER-  
SONERING: ERF NO. H3226**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1978 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, SL Tsenoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hierby die grondgebruiksvoorwaardes van die dorp Botshabelo, soos vervat in Aanhangsel F van die Dorpstigtings- en Grondgebruik Regulasies, 1986 (Goewermentskennisgewing No. R1897 van 12 September 1986) deur die hersonering van die voorgestelde gedeelte 2 van Erf No. H3226 vanaf "Gereserveer" na "Besigheid".

[NO. 209 OF 2001]

**REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT  
NO. 84 OF 1967): BOTSHABELO: REZONING: ERF  
NO. H3226**

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I SL Tsenoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby amend the land use conditions of the town Botshabelo as contained in Annexure F of the Township Establishment- and Land Use Regulations, 1986 (Government Notice No. R1897 of 12 September 1986) by the rezoning of the proposed portion 2 of Erf No. H3226, Botshabelo from "Reserved" to "Business."

**NOTICE****FREE STATE PROVINCE HUNTING SEASON FOR THE YEAR 2002****Species of ordinary game.**

Period during which hunting may take place and bag limits for land birds and water fowl.

Bontebok, Blesbok, Blue, Wildebeest, Bushbuck, Gemsbok, Giraffe, Red Hartebeest, Impala, Common Reedbuck, Zebra [Burchell and Hartman], Waterbuck Springbuck and Black Wildebeest.

1 January 2002 up to and including 31 December 2002.

Grey Duiker, Mountain Reedbuck, Steenbok  
Cape Hare and Scrub Hare.

1 May 2002 up to and including 31 August 2002.

Greywing Francolin, Orange River Francolin, Common Quail [not the Namaqua Sand grouse and Kurrichane Button Quail].  
Helmeted Guinea Fowl, Swainsons Francolin  
Yellow Billed Duck, Egyptian Goose, Spurwing Goose, Red billed Teal, Red knobbed Coot.

1 May 2002 up to and including 31 August 2002.  
A maximum of 10 terrestrial game birds and 10 waterfowl per hunter per day is allowed. (Including birds wounded and not retrieved.)  
No single or pairs of waterfowl may be hunted on farm dams, pans and vlei's, as they may be breeding.

Kudu, Eland, Buffalo and Grey Rhebuck.

1 May 2002 up to and including 31 August 2002. Animals may only be hunted on farms that have been registered with an adequate fencing certificate according to the Game Theft Act, Act 201 of 1991.

## **PROVINSIALE KOERANT**

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Proviniale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Proviniale Koerant of uitknippels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Proviniale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

### **Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Proviniale Koerant (insluitend alle Buitengewone Proviniale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry) .....	R 122,50
Jaarliks (posvry) .....	R 245,00
Prys per los eksemplaar (posvry).....	R 4,70

Seëls word nie aanvaar nie.

### **Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Proviniale Koerant bereik nie later nie as **12:00 sewe werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerde dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 10:30 op die Donderdag** van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerde as sodanige geplaas word nie.

### **Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Proviniale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

**Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Proviniale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.**

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Proviniale Administrasie*

## **PROVINCIAL GAZETTE**

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4,70 must be sent for each copy.

### **Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free) .....	R 122,50
Yearly (post free) .....	R 245,00
Price per single copy (post free) .....	R 4,70

Stamps are not accepted

### **Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00, seven workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 10:30 on the Thursday** of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

### **Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,00 per centimeter or portion thereof, single column.

**Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.**

*Printed and published by the Free State Provincial Administration*

